

八八年第三季工業生產 指數較八七年上升八點

據政府統計處今日(星期四)發表的統計數字顯示，一九八八年第三季的工業生產指數為一百三十四點，較八七年第三季多出八點，即增加百分之六點三。

八八年第二季指數的按年平均增長率則為百分之三，第一季指數的按年增長率為百分之六，而八七年全年計則為百分之十六。

與八八年第二季比較，八八年第三季工業生產指數上升十三點或百分之十點七，但須注意這些數字可能受季節性因素影響。

指數的基礎年是一九八六年，即一九八六年的指數是一百。

與八七年同季比較，八八年第三季生產升幅最大的行業有：專業及科學儀器、攝影及光學物品、鐘表(增百分之三十三點七)；非電機器械(增百分之二十七)；紙張及紙類製品(增百分之二十六點五)；烟草(增百分之二十二點七)；以及化學品及化學製品(增百分之二十點六)。

與八七年第三季比較，生產下降的工業有：塑膠製品(減百分之九點二)；木類及水松製品、傢具及設備(金屬傢具除外)(減百分之七點四)；以及紡織(包括針織)(減百分之二點四)。

與今年第二季比較，一九八八年第三季大部分製造工業在生產方面均有上升。其中升幅最大的有：橡膠製品(增百分之二十八點三)；非電機器械(增百分之十六)；紡織(包括針織)(增百分之十五點九)；飲品(增百分之十五點六)；以及皮革製品及鞋履(橡膠、塑膠及木質鞋履除外)(增百分之十五點四)。

政府統計處發言人在發表這些數字時解釋說，工業生產指數主要目的是反映以實質計的生產量的水平及趨勢。換言之生產量是在扣除價格變動的影響後計算出來的。

有關工業生產指數的變化已詳列於附表中。

「一九八八年第三季工業生產按季指數報告」內載有更詳細的資料。報告每份三元，現已在中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處或灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第一座二十樓政府統計處刊物銷售櫃台發售，政府刊物銷售處亦可安排定期訂購。

有關是項統計詳情，可向政府統計處工業資料研究組查詢，電話五一八二三四八三二。

以工業組別計的工業生產指數

(1986=100)

工業組別	一九八八年 第三季 指數	與一九八七年 第三季比較 變動百分率	與一九八八年 第二季比較 變動百分率
食品	122	+18.4	+ 9.9
飲品	141	+ 1.4	+15.6
烟草	162	+22.7	+ 7.3
衣着 (針織品及鞋類除外)	117	+ 1.7	+10.4
紡織 (包括針織)	124	- 2.4	+15.9
紙張及紙類製品	210	+26.5	+14.1
報紙印刷及其他印刷	155	+16.5	+13.1
化學品及化學製品	123	+20.6	+11.8
橡膠製品	136	+ 1.5	+28.3
塑膠製品	118	- 9.2	+14.6
非金屬礦產製品	125	+ 3.3	+10.6
基本金屬	147	+12.2	+ 2.8
金屬裝配品 (機械及設備除外)	155	+12.3	+12.3
非電機器械	174	+27.0	+16.0
電器及電子用具	142	+ 0.7	+ 7.6
電機及電子零件、 附件及機械	171	+14.0	+ 8.2
專業和科學儀器、攝影及 光學物品、鐘表	135	+33.7	+ 3.8
皮革製品及鞋履 (橡膠、 塑膠及木質鞋履除外)	150	+18.1	+15.4
木類及水松製品、傢具及 設備 (金屬傢具除外)	100	- 7.4	+ 6.4
運輸設備	113	+11.9	- 5.0
雜項製造工業	132	+10.9	+ 3.1
所有製造工業	134	+ 6.3	+10.7

勞工處促職業介紹所
須遵守管制經營規定

勞工處提醒經營職業介紹所的人士，必須切實遵守管制經營職業介紹所之各項規定。

該處發言人表示，根據職業介紹所規例，介紹所為求職者進行首次登記及三個月後之重新登記所收取之費用，最高為每次五元；而求職者成功獲得職位後，介紹所可收取之佣金，最高為其首月薪金百分之十。

該規例亦同時規定，介紹所替僱主招請僱員時，每類職位空缺之首次登記收費最高為三十五元；而三個月後重新登記時，最高只能收二十元。至於介紹所為僱主覓得僱員後所收取之佣金，則由雙方議訂。

發言人說：「除規例列明可收取之費用及佣金外，介紹所持牌人不得因介紹職業而收受其他任何報酬、款項或利益。」

「根據僱傭條例及職業介紹所規例，收取超過規定的費用及佣金屬違法行為，一經定罪，有關之介紹所持牌人可被罰款最高達二萬元。」

介紹所持牌人如被法庭裁定濫收費用，勞工處處長可吊銷其牌照，或拒絕替其續牌。

一九八八年，共有三間職業介紹所因向求職者收取超過法例許可的費用，被控以共八項罪名及裁定有罪，有關持牌人被罰款共四萬一千元。

勞工處去年亦吊銷了三間職業介紹所的牌照，及於另三個介紹所持牌人期滿續牌時，拒絕替他們續牌。

發言人又提醒經營介紹所人士，必須在其辦事處內展示經營牌照及列明各類收費的附表；持牌人亦須在指定之時間內，向勞工處呈交業務季報，並填妥及保存有關法例指定之登記冊。

他又指出，僱主在僱用外籍家庭傭工時，有責任免費供給她們從本國來港的飛機票，並於合約期滿或終止其合約時，免費供給她們回國的機票。

任何人士如對經營職業介紹所有疑問，可向勞工處職業介紹所事務組查詢，電話為五十八五二三三五或五十八五二三四一。市民如發現職業介紹所濫收費用，可致電五十八五二三五四一或五十八五二三四投訴。

勞動人口統計最新數字發表

據政府統計處今日（星期四）發表的最新勞動人口統計數字顯示，一九八八年十月至十二月期間，失業率跌至歷史性低水平，而就業不足率則維持於低水平。

一九八八年十月至十二月經季節性調整的失業率為百分之一點三，截至一九八八年九月止的三個月為百分之一點六，而一九八七年同期則為百分之一點九。

一九八八年十至十二月的失業率較對上三個月下降零點三個百分點，而較前年同期則下降零點六個百分點，在統計上都有重要性。

一九八八年十月至十二月的失業人數估計為三萬六千二百人，截至一九八八年九月止的三個月的失業人數為四萬三千八百人，而截至一九八七年十二月止的三個月，失業人數為五萬三千人。

一九八八年十月至十二月的就業不足率為百分之零點七，而截至八八年九月止的三個月的就業不足率則為百分之零點六。一九八七年十月至十二月的就業不足率為百分之一，相較之下，去年十月至十二月的就業不足率較對上三個月只上升零點一個百分點，在統計上沒有重要性，但較前年同期下降零點三個百分點，在統計上則有重要性。

一九八八年十月至十二月，就業不足人數估計為一萬八千四百人，截至一九八八年九月止的三個月的就業不足人數則為一萬五千四百人，而截至一九八七年十二月止的三個月的就業不足人數為二萬八千五百人。

就業不足的定义與國際勞工組織現時的建議相同，凡因經濟理由（例如開工不足，原料短缺，機械故障及未能覓得全職），每周工作少於三十五小時，而又正在尋找及可擔任更多工作的人士，才被視為就業不足。

統計處處長在評論上述數字時表示，由於首次求職人士（例如剛離開學校者）所佔比例每月不同，在與以往數字比較時，應使用根據首次求職者的變動而作出按季節性調整的失業率。

統計處處長續說，根據一個臨時點算的制度，該處可在完成調查後兩星期內計算出最近三個月的失業及就業不足率的臨時數字，此等數字可及早顯示失業及就業不足的最新情況。

一九八八年十一月至一九八九年一月的經季節性調整臨時失業率為百分之一點三，臨時就業不足率則為百分之零點七。

失業及就業不足的統計數字得自統計處不斷進行的綜合住戶統計。該項統計包括以科學方法，按季抽樣選取約一萬四千個住戶或五萬一千人，以代表本港居住於陸上而非住院的人口。

統計是向抽樣住戶內每名十五歲或以上的成員進行訪問，從而獲得有關個人及勞動人口資料。

調查所採用衡量失業及就業不足的定義遵照國際勞工組織的建議。

有關勞動人口特點的詳細分析，列於每年發表四次的綜合住戶統計報告書內。截至一九八八年十二月底一季的報告將於一九八九年三月二十日左右出版。在政府刊物銷售處發售，每本售價十元。

— 完 —

東區道路安全日周日舉行

東區道路安全日星期日（二月十九日）下午假銅鑼灣維多利亞公園足球場舉行，向居民宣傳使用道路的正确方法。

該項活動是東區區議會轄下道路安全工作小組所籌辦的東區道路安全運動其中最大型的項目。

工作小組已在區內多處交通黑點懸掛三十五個宣傳牌，勸諭市民注意道路安全。

本星期日舉行的道路安全日節目內容豐富，包括交通安全城、迷你火車軌、歌星演唱、道路安全巴士展覽及十多個攤位遊戲等。

道路安全日開幕禮的主禮嘉賓有東區政務專員楊耀聲、警務處東區指揮官高樂華、警務處港島總區交通部高級參事紀飛凡和東區區議會屬下交通及運輸事務委員會主席余煦光。

編輯注意：

東區道路安全日星期日（二月十九日）下午二時三十分假維多利亞公園第一、二及三號足球場舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

投票通知書下周寄出

有資格在三月九日的選舉中投票的選民將於下周內收到投票通知書。

選舉事務處發言人今日（星期四）說：「我們將於二月二十日至二十三日期間分批寄出共一百二十一萬一千一百零九張投票通知書。」

「投票通知書列明選舉進行的地點和時間，只發給選區有候選人角逐的選民。」

此外，選區有候選人角逐的選民亦會於月底收到投票須知，以及介紹有關選區候選人的軍張。

自動當選選區的選民則只會收到介紹候選人的軍張，到時亦無須前往投票。

雖然並無法例規定，選民應帶備投票通知書前往投票，以減少延誤。

選民如有查詢，可在投票日之前致電五一二八零三六九或五一二七零三八零與選舉事務處聯絡。

發言人又說：「選民若在最近轉換了住址，就應以電話或書面方式知會選舉事務處，說明他們的身分証號碼及新住址的資料。」

「這些選民將有權在舊居的選區投票，而投票通知書則會寄到他們的新住址。」

選民亦可到舊居區內的郵局要求郵局人員將信件轉送到新住址。有關的服務頭三個月免費，以後若繼續則需繳費。

—————

編輯注意：有關候選人的名單和簡介放置政府新聞處稿箱備取。

———
完———

康樂廣場交通改道措施

運輸署宣布：由星期日（二月十九日）下午三時起，中區康樂廣場將改為單程順時針方向行車，以便進行干諾道改善工程。

前往中環巴士總站的中巴第二六〇號將改經畢打街及康樂廣場。

———
完———
六

中西區兩項新春活動周日舉行

中西區將於星期日（二月十九日）舉行兩項特備節目，慶賀新春。

「新春太平山歡樂行」將於上午九時半在薄扶林道潮商學校起步，是項活動既可讓參加者藉此舒展身心，兼且寓意「新年行大運」。

中西區政務專員余志穩、區議員陳特楚及堅摩分區委員會主席周演森，將會主持開步禮。

是次活動是由中西區政務處、市政局、堅摩分區委員會、社會福利署及區內團體合辦。

此外，西營盤新春同樂日將於當日下午一時三十分在東邊街英皇佐治五世公園舉行。節目包括攤位遊戲、抽獎、歌唱表演及舞獅等。

西營盤分區委員會主席李鄧綺蓮、區議員張有洪、市政局議員周偉強及中西區政務主任林錦平將會聯同其他主禮嘉賓，主持揭幕儀式。

同樂日是由中西區政務處及西營盤分區委員會合辦，歡迎市民參加。

查詢請電：五十一八一七〇一九六或五十八五二參四八二。

— 完 —

旅遊業管理課程招生

職業訓練局酒店業、飲食業及旅遊業訓練委員會將於下月九及十日，與香港旅遊業議會合辦一項名為「旅行社行政人員有效表現管理」的課程。

該項為期兩日的進修課程，將會探討多個題目，包括有系統的人事管理方式、工作性質與權責、目標釐訂與員工表現水平、員工積極性與士氣的建立、有效的員工表現評估技巧以及輔導技巧。

學費方面，每位學員為九百五十元。課程完結時，參加者可獲職業訓練局頒贈結業證書。

截止報名日期為下月一日。查詢詳情，請致電五十八九三貳三四一內線二八二與訓練委員會秘書聯絡，或致電五十八六八二七三八向香港旅遊業議會詢問。

— 完 —

黃大仙公民教育綜合晚會周六舉行

黃大仙區公民教育推廣活動將於星期六（二月十八日）圓滿結束，屆時將舉行一個娛樂性豐富的綜合晚會，免費招待區內約一千五百名居民。

綜合晚會由黃大仙區議會社區建設委員會之公民教育推廣工作小組主辦，於當晚八時假黃大仙摩士公園露天劇場舉行。

這個兩小時的晚會節目豐富，包括有著名歌星演唱、魔術、國術、跆拳道及東方舞等表演。

會上並舉行頒獎禮，較早前在公民教育推廣期間舉辦的各項活動及比賽之優勝者將獲頒發獎品。這些活動包括好公民運動、公民教育標語創作、海報設計及攝影等比賽。

晚會主禮嘉賓包括公民教育委員會委員麥海華、黃大仙區議會主席李玉堃、黃大仙政務專員劉健甜、黃大仙區議會社區建設委員會公民教育推廣工作小組主席李思泌等。

免費入場券現已在黃大仙政務處及各分處派發，歡迎區內居民索取。

編輯注意：

黃大仙公民教育綜合晚會定於星期六（二月十八日）晚上八時假黃大仙摩士公園露天劇場舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

公主道天橋夜間封閉

運輸署宣布：公主道天橋由星期六（二月十八日）下午十時至翌晨十時暫予封閉，以便進行工程。

封路期間，沿高打老道南行往公主道的車輛應使用地面的高打老道。

由於高打老道及公主道可能出現擠塞，駕車人士應盡量使用其他道路。

—完—

油尖區區議會明會議

油尖區區議會明日（星期五）舉行會議，將討論選舉代表進入市政局的日期和選舉程序。

會議並會討論在改善管理的目標大廈名單中刪除兩座大廈和增加另一座大廈。多個委員會的工作進展報告亦在會上提交。

編輯注意：

油尖區區議會明日（星期五）下午二時三十分在彌敦道四九零號二樓油尖區政務處會議室舉行會議，歡迎派員訪攝。

屯門公路局部封閉

運輸署宣布，為方便進行道路維修工程，大欖橋及大欖角橋兩處的東行屯門公路，將於星期日（二月十九日）上午九時至下午五時輪流封閉行車綫。

施工期間，由上午九時至中午會至少開放兩條行車綫，而由中午至下午五時則會維持單綫通車。

駕車人士請改用青山公路。

屆時將有適當交通標誌指導駕車人士。

— 完 —

十一屆荳灣藝術節 推出著名芭蕾舞劇

第十一屆荳灣藝術節將於星期五及星期六（二月十七日及十八日）晚上八時，在荳灣大會堂推出香港芭蕾舞團之名劇「羅密歐與茱麗葉」。

該舞劇由法籍俄裔編舞家普哥斯基編排。在情節處理上，普哥斯基集中刻劃家族爭鬥、舞會、定情及殉情等重要場面，節奏流暢。而在結尾一段，更安排男女主角於死前相會，藉以引帶出全劇最高潮的雙人舞，意境凄美動人。

荳灣藝術節的其他精彩節目包括愛樂民樂團與宏光國樂團於二月十九日晚上八時在荳灣大會堂的聯合演奏會。上述兩個演出甚獲好評的樂團更為今次在藝術節的表演特別編寫「新春串燒」，並演奏著名樂章多首。

此外，漢城國立大學音樂學院交響樂團將於二月二十一日晚上八時在荳灣大會堂演出。該樂團被譽為全韓國最優秀之學院管弦樂團。當晚演出的曲目包括舒曼「A小調鋼琴協奏曲」（作品五十四）及柴可夫斯基「E小調第五首交響曲」（作品六十四）等。

門票現於各城市電腦售票處發售，電話訂票可撥五十七三九五九五。

此外，荳灣藝術節在二月十八日晚上八時於梨木樹社區會堂舉行「春的迴響」音樂晚會，免費招待區內居民。藝術節並由即日起至二月二十日在荳灣大會堂展覽廳舉行名為「藝苗荳新意」的藝術培育計劃作品聯展，展品包括國畫、飾花創作、中國蘭花培植及紙品藝術等，歡迎參觀。

第十一屆荳灣藝術節由荳灣區議會、政務處和荳灣文藝康樂協進會合辦，由區域市政局、圓玄學院及區內熱心人士贊助部分經費。

— 完 —

中國副外長月底訪問香港

中國外交部副部長周南應港督邀請，將於二月二十八日至三月二日訪問香港。

是次訪問的活動日程現正予以訂定。

其後，周南會再在港逗留數天，作為新華社香港分社社長許冢屯的嘉賓。

— 完 —